

Blood Scanlation

Traductor
The Knife Master

Typesetter
The Knife Master

Limpieza
Imperio

Redibujante
Imperio

異世界はスマートフォンとともに。

EPISODE:47

漫画:そと
原作:冬原パトラ
キャラクター原案:兎塚エイジ

UN LORD FEUDAL VIVÍA EN EL CASTILLO TIEMPO ATRÁS.

ÉL ERA UNA DE LAS MANOS DERECHAS DEL EMPERADOR DE ESE TIEMPO.

EL ERA UN HOMBRE SERIO QUE ERA AMADO POR SUS SUBORDINADOS. O ESO ESCUCHÉ.

SIN EMBARGO. UN DÍA.

La trágica leyenda del castillo-...

TODO CAMBIÓ CUANDO SU AMADA ESPOSA FALLECIÓ...



Se encerró en su castillo,

Y PRONTO. EXTRAÑOS INCIDENTES EMPEZARON A OCURRIR POR SU TERRITORIO.


HASTA QUE UN DÍA.


UNO A UNO, LA GENTE DE SU PUEBLO EMPEZÓ A DESAPARECER.


LA GENTE DEL PUEBLO VIO AL LORD SECUESTRAR UNA NIÑA, ASÍ QUE FUERON AL CASTILO.

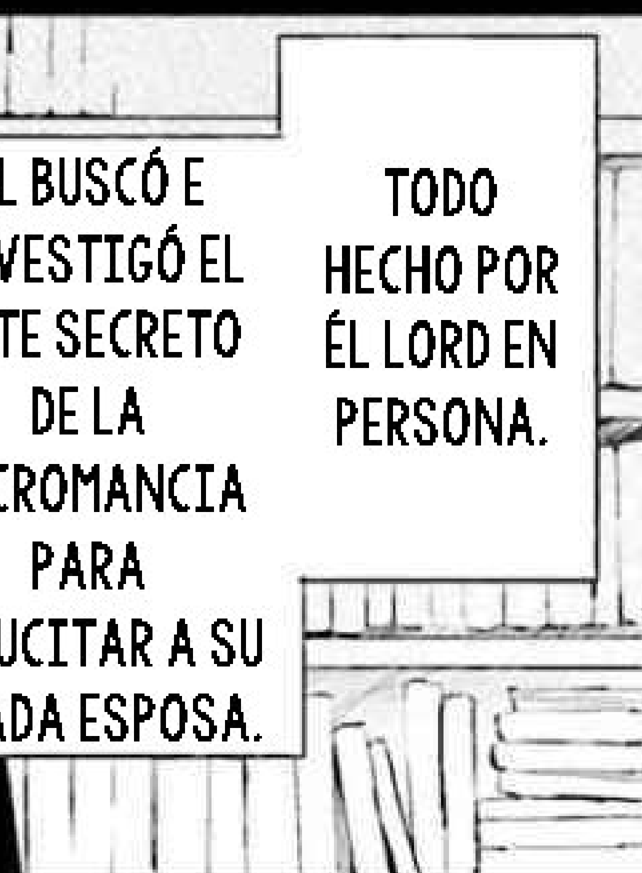

EXTRAÑAMENTE, NO HABÍA NADIE RESGUARDANDO EL CASTILO.



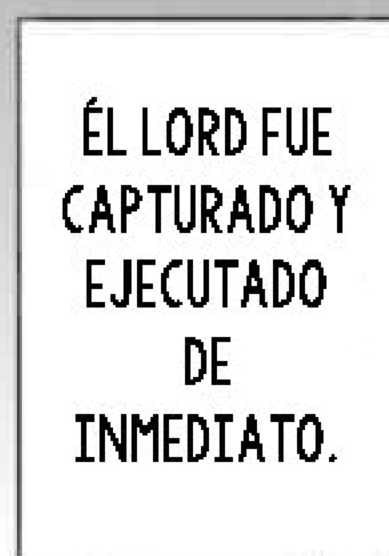

ADEMÁS, NO SE ENCONTRÓ NINGÚN SER VIVO DENTRO DEL CASTILLO.

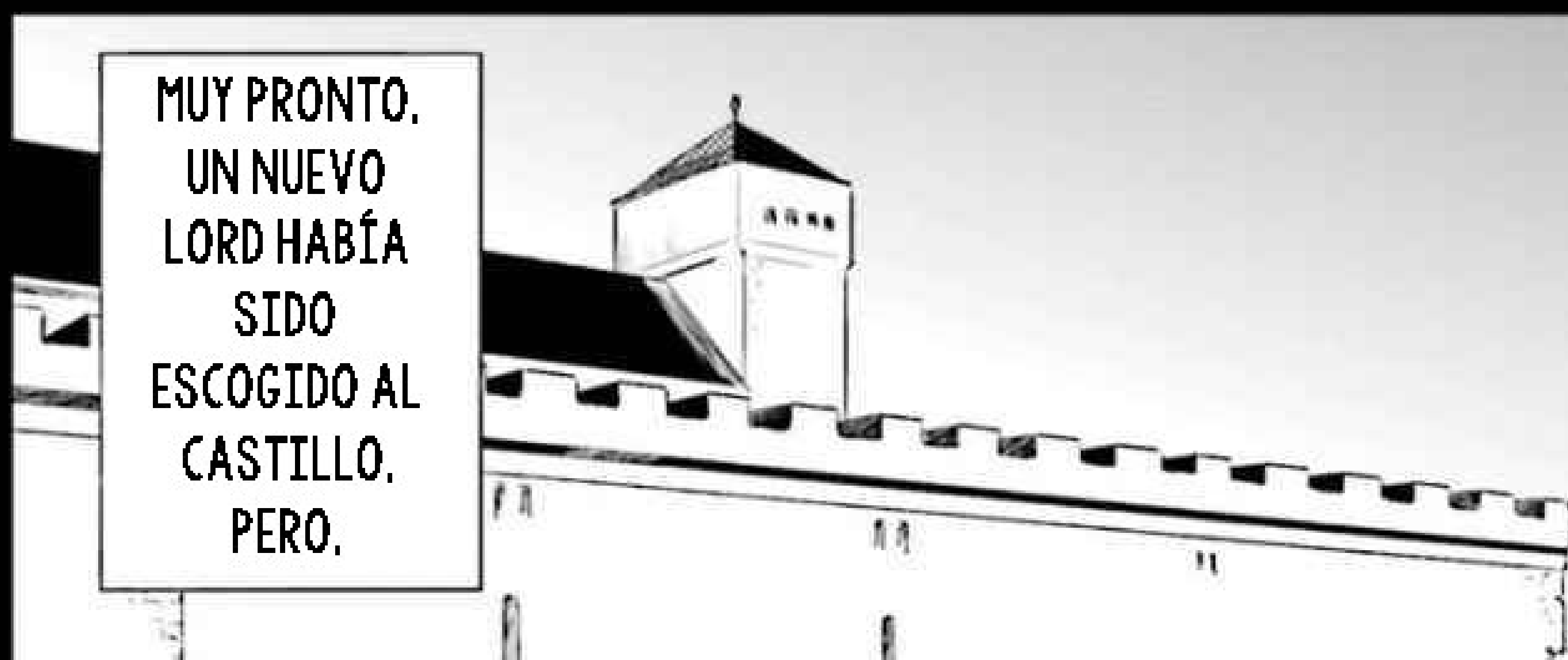

LA GENTE MUY CONFUNDIDA FUERON A VER EL CALABOZO DEL CASTILLO Y-

Montones y montones de cadáveres repartidos por todo el calabozo.















RUMORES SE EMPEZARÓN A ESPARCIR ACERCA DE QUE EL PRIMER LORD MALDIJO EL LUGAR.

LO QUE CAUSÓ QUE EL CUARTO LORD SE REUSARA A VIVIR EN EL CASTILLO.

POR CONSECUENCIA EL CASTILLO FUE DESHABITADO Y SE CONVIRTIÓ EN UN CASTILLO ABANDONADO.

TAMBIEN, CON EL TIEMPO FUE LA BASE DE GRUPOS DE LADRONES Y BANDIDOS.

SIN EMBARGO, NINGÚN GRUPO DURABA MUCHO TIEMPO DENTRO DEL CASTILLO.

コンプエース


Cada uno de los bandidos decía lo mismo,
ellos decían: “Es un castillo embrujado”.


MÁS O MENOS ESOS SON LOS 100 AÑOS DE LEYENDAS DE ESE CASTILLO.
¿UN CASTILLO EMBRU-JADO EH?


TENEMOS EL PERMISO DE SU MAJESTAD EL EMPERADOR, ¿VERDAD?
SÍ, DEMOLERLO, RECICLARLO, TENEMOS PERMISO PARA HACER LO QUE QUERAMOS.
PERFECTO, ¿DEBERÍAMOS TOMAR EL CASTILLO E IRNOS?


¿NO DEBERÍAMOS INSPECCIONAR DENTRO PRIMERO?
PUEDE QUE HAYAN BANDIDOS, ALGUNA BESTIA O NO-MUERTOS DENTRO.
DESU
O UN FANTASMA, ¿CIERTO?


Bueno,
VAYAMOS EN TRES GRUPOS.
SI ALGO PASA CONTACTENME A TRAVÉS DE KOHAKU O SANGO Y KOKUYOU.


YUMINA Y LU VAN CON KOHAKU.


LINZE Y YAE VAN CON SANGO Y KOKUYOU.


YO IRÉ CON ELZE.
EH!
AH, SÍ, CLARO.


TH-
ENTONCES, VAYAMOS POR AQUÍ.


ピタッ


VAMOS TOUYA, DE UNA VEZ.


ASÍ QUE,


TE DAN MIEDO LOS FANTASMAS, ¿NO ES ASÍ?
¿¡QUÉ!?
¿¡QU-!? ¿¡QUÉ ESTÁS DICIENDO!?
FAN-FANTASMA, ¡QUÉ FANTASMA ...!

AH, HAY UNA COSA BLANCA DETRÁS DE TI...

KYA-AAAA-AA!?

KNIFE: ESO SE VIO LINDO Y MUY DOLOROSO, POBRE TOUYA CASI LE ROMPEN LA ESPALDA.





¿... NO ES NORMAL DE UNA PERSONA QUE SE ASUSTE POR UNA O DOS COSAS?

ES ALGO NORMAL, SOLO ME SORPRENDÍ DE QUE ALGO ASÍ TE PUDIERA ASUSTAR.

ME ASUSTAN LAS COSAS QUE NO PUEDO GOLPEAR.

...



HYAA..!?

BUENO, NO DEBES PRETENDER QUE NO LO ESTÁS.

SI TE SIENTES ASUSTADA SOLO TOMA MI MANO COMO AHORA.












¿UN RETRA-TO?
LA ESPOSA DEL ÚLTIMO LORD, ¿TAL VEZ?


..... Enormes ....


¿QUÉ ES LO QUE ESTÁS VIENDO EXACTA-MENTE?
AH, ¡NADA EN ESPECIFICO!


CONTI-NUEMOS VIENDO, CHOP CHOP.

OH SE ESTÁ NUBLANDO.

Hace poco estaba soleado.

Kohaku, Sango, Kokuyou, ¿Cómo va la situación de su lado?

¿Algo extraño ha pasado?





ASÍ QUE AL FINAL SOLO ERAN RUMORES, ¿HUH?

SEH, NO HAY NADA COMO FA-FANTASMAS, ¿VERDAD?

HAY COSAS COMO ESPIRITÚS VENGATIVOS LLAMADOS WRAITHS O ESOS ESPECTROS Y APARCIONES QUE PUEDEN SER CATEGORIZADOS COMO FANTASMAS, TAMBIÉN AYER LINZE.... ¿NO?

¡¡AHHHHH!! ¡¡NO TE OIGO NO TE OIGO SOY DE PALO TENGO OREJAS DE PESCADO!!





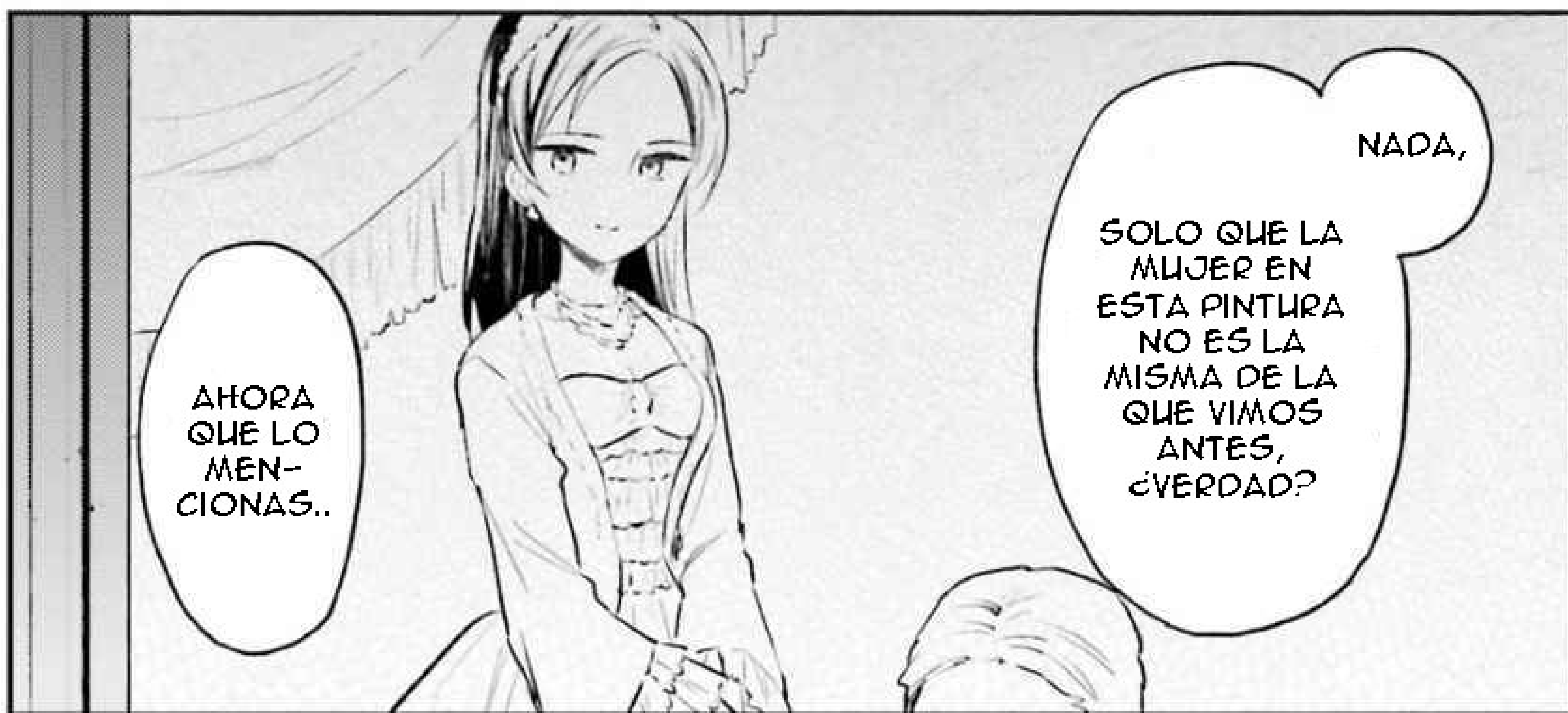

ESTE ES... ¿EL CUARTO DEL LORD?




HAY ALGO MAL EN ESTE CUARTO...


ESTE HOMBRE ES EL ULTIMO LORD, ¿NO ES ASÍ?


HM?
¿QUÉ PASA?


NADA,
SOLO QUE LA MUJER EN ESTA PINTURA NO ES LA MISMA DE LA QUE VIMOS ANTES, ¿VERDAD?
AHORA QUE LO MEN-CIONAS..


バァーン


ぎゅうぅう
HYAAU-UU!?
OUCH OUCH OUCH OUCH


¿TAL VEZ SOLO SE CERRÓ POR EL VIENTO...?
¿EL VIENTO...?


...カタ
カタ カタ


カタ
カタ カタ カタ
ESTE SONIDO...
カタ カタ


ガシャン
KUH!


ビュッ
¿ESTO PUEDE SER ESO?


ダン
ダン
ESAS COSAS TÍPICAS DE FANTASMAS, ¿UN POLTERGEIST?

ギ・・・

カッ

ガシャ

OIOIOI....


[¡GOLPEA LUZ DE LA VERDAD! LANZA SAGRADA: SHINING JAVELIN]
ドドドド


ガシャン


TUUUU


TE ATREVISTE A ENTRAR EN MI CASTILLO, PREPARATE PARA RECIBIR UN CASTIGOOO
TE MATARE.... LOS MATARE A TOOODOS... SAL DE ESTE CASTILLO SI QUIERES VIVIIIIR...

ガッ

¡HEY, ESPE...!

にゅー

¡LA MUJER SALIÓ DEL CUADRO! ¿¡UN FANTASMA!?






PORQUE LOS BANDIDOS Y DEMÁS COMO ELLOS DEJAN ESTE LUGAR HECHO UN DESASTRE.
Y SI DESTRUYEN ESTE MARCO, YO DESAPARECERÉ.
ASÍ QUE POR ESO ALEJABAS A TODO GRUPO DE BANDIDOS.

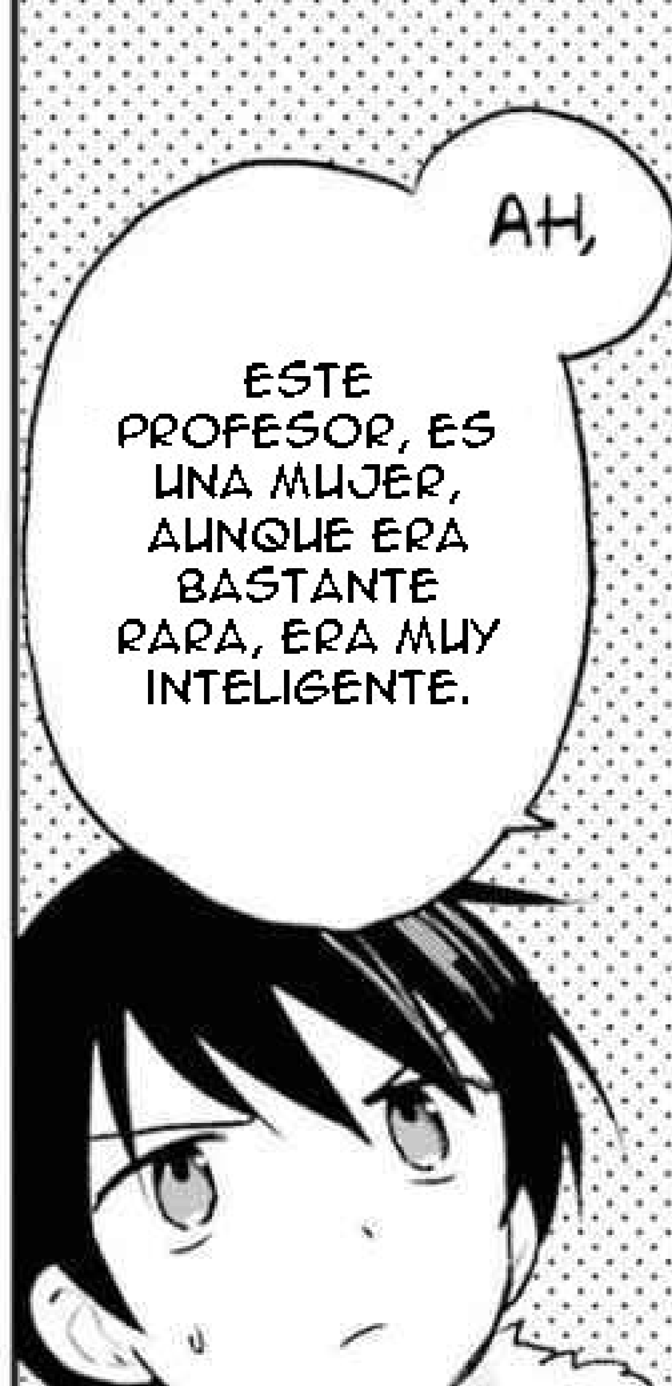

EL PRIMER NUEVO LORD ESTABA ENFERMO Y FALLECIÓ EN LA MADRUGADA.
ESCUCHÉ QUE EL SEGUNDO MURIÓ EN UN ACCIDENTE A CABALLO.


¿TAMBIÉN POR ESO MATASTE A TODOS LOS LORDS?
N-NO,
ESO ES UN MAL ENTENDIDO, ¡YO NO MATÉ A NADIE!


EL TERCER LORD TUVO UN PROBLEMA CON SU ESPOSA Y ELLA LO APUÑALÓ ACCIDENTALMENTE.
SUCEDIÓ JUSTO AHÍ.
¡HIIIIIIIII!


PRIMERO QUE NADA, ¿QUIEN ES TU CREADOR?


SOY UN ARTEFACTO MAGICO CREADA POR UN PROFESOR DE UNA ANTIGUA CIVILIZACIÓN.


AH,
ESTE PROFESOR, ES UNA MUJER, AUNQUE ERA BASTANTE RARA, ERA MUY INTELIGENTE.


¿CUÁL... ES EL NOMBRE DE ESA PROESORA?



PROFESORA REGINA BABYLON.
¡ESA MALDITA PROFESORA DE NUEVO!


COMO SEA,
¿PORQUÉ ESTÁS EN UN LUGAR COMO ESTE?


HMM
ESTUVE ALMACENADA EN UN ALMACEN EN EL CIELO POR UN BUEN TIEMPO.


PERO LA ADMINISTRA-DORA DE ESE LUGAR ES UNA TONTA Y CERCA DE... UNOS 330 AÑOS ATRÁS,
LA PARED DEL ALMACÉN FUE DESTRUIDA POR UN ACCIDENTE DE ELLA.





Cuando el Lord de ese tiempo me puso en un retrato de su fallecida esposa, por alguna razón finalmente pude usar magia.

ASÍ QUE EN SECRETO EMPECÉ A CAMINAR EN LAS NOCHES CON ESTA APARIENCIA, PERO CON EL TIEMPO EL LORD EMPEZÓ A VOLVERSE LOCO...

¿ASÍ QUE ESO FUE LO QUE PASÓ?

Por supuesto, se volvió loco al ver a su difunta esposa caminando por ahí.


EL REPENTINAMENTE DEJÓ DE MOVERSE Y EVENTUALMENTE FALLECIÓ.
Y DESPUÉS DE ESO UN NUEVO LORD LLEGÓ. TENÍA CURIOSIDAD DE VER COMO ERA ASÍ QUE FUI A VERLO A MITAD DE LA NOCHE.
NO MUCHO DESPUÉS DE ESO, FUE CAPTURADO Y EJECUTADO.


EL SIGUIENTE LORD SE FUE DEL CASTILLO APENAS ME VIO Y JAMÁS VOLVIÓ.


EL ULTIMO LORD FUE APUÑALADO POR SU ESPOSA, ELLA LE DECIA: "¡INFIEL! ¡TE ATREVISTE A TRAER A OTRA MUJER AQUÍ!" O ALGO ASÍ.


ESO SIGNIFICA QUE TU ERES...
NO ES NECESARIO, ELZE.
¿ALGÚN PROBLEMA?

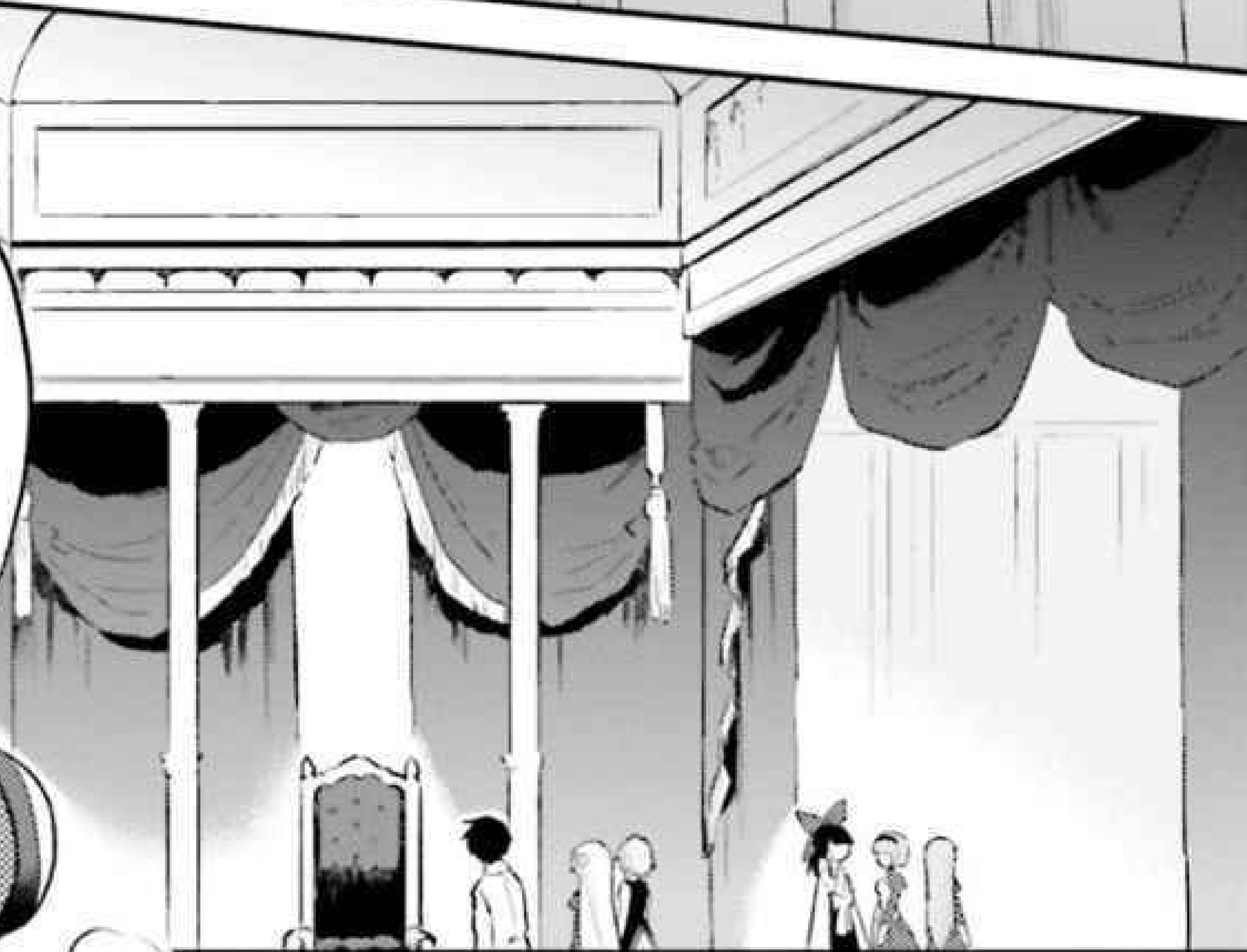

NO LO PIENSES MUCHO...
VOLVIENDO AL TEMA ANTERIOR, DESTRUIRÉ ESTE CASTILO.
EEEH-HHH!?
¡Que cruel!


A CAMBIO, TE OFREZCO UNA NUEVA RESIDENCIA.
ES SEGURA Y PUEDES VIVIR LIBREMENTE AHÍ.
¿QUÉ TAL?


¿EN SERIO?
EN ESE CASO NO TENGO NADA EN CONTRA.
BIEN, ES UN TRATO.


ガコ
CON ESTO, LOS PROBLEMAS SON RESUELTOS.
AHORA, A RECICLAR EL CASTILLO, ¿HUH?

どん




REALMENTE SOLO TOMÓ TRES DÍAS.
ESTE ES EL VERDADERO PODER DEL TALLER -DEARIMASU.




ESTO SE VE ENORME -DEGOZARU. PARECE QUE SERÁ MOLESTO LIMPIARLO TODO -DEGOZARU.
EL CASTILLO ESTÁ ENCANTADO COMPLETAMENTE CON [PROTECTION] ASÍ QUE POR LA TIERRA Y EL DESGASTE NO DEBERÍAMOS PREOCUPARNOS.


ES ACOGE-DOR, ¿NO ES ASÍ?
ME SIENTO MUY RELA-JADA.
TAL VEZ POR QUE EL CASTILLO DE BELFAST FUE LA BASE.


LE PEDÍ A TOM Y HUCK QUE CUIDARAN LA MANSIÓN DE BELFAST.
PERO PARA ESTE LUGAR...
¿DEBERÍA PONER CERBEROS EN EL JARDÍN?
DEFINITI-VAMENTE ES EL PERRO GUARDIÁN MAS FUERTE.
HUH?


¿QUÉ ES ESO?
¿UN OSO? ¿UN OSEZNO?


ぽて
ぽて

QUE BUENA SUERTE... DEJO DE VERTE UN MOMENTO Y CUANDO VUELVO A VER YA ERES UN REY O LO QUE SEA.
QUE GRAN PASO.
MÁS QUE SORPRENDIDA ESTOY ASOMBRADA.



KNIFE: ES HERMOSA MALDICIÓN




ESPERA UN MINUTO, ¿NO SE SUPONE QUE ERES LA EMBAJADORA DE MISMEDE EN BELFAST?
LE DEJÉ EL LUGAR A ALGUIEN MÁS.
ESTE LUGAR ES MUCHO MAS INTERESANTE DESPUÉS DE TODO.
¿HABLAS EN SERIO...?


Y HAY UNA COSA MAS,
HAY UNOS CHICOS QUE QUIEREN TRABAJAR AQUÍ, ¿PUEDES DARLES ALGO DE ALOJAMIENTO?


¿SON ESTOS CHICOS ...?
ばっっ
AHHHH, LEVANTEN SU CABEZA LEVANTENLA





ME RETIRÉ DE ESE EJÉRCITO.

POR FAVOR, DEJEME SERVIR A ESTE PAÍS.

PERO, ¿PORQUÉ ...?

CUANDO TOUYA DERROTÓ AL DRAGÓN NEGRO, QUEDÉ SORPRENDIDA DE LO ASOMBROSO QUE ERES.


CUANDO OÍ QUE FUNDARÍAS UN NUEVO REINO, NO PODÍA QUEDARME SENTADO Y NO HACER NADA, ASÍ QUE LE RPEGUNTÉ A LEEN, INMEDIATAMENTE PUDE...
LAIM, CALMATE, ASUSTAS A TOUYA.


SOY NORN, TRABAJASTE CON MI HERMANO MAYOR.
NORN ES LA HERMANA MENOR DEL OFICIAL GARN.


ぴしっ
SOY NIKOLA STRAND, ES UN HONOR MI SEÑOR.


STRAND... ¿ESTÁS RELACIONADO DE ALGUNA FORMA CON LA FAMILIA DE OLGA?
OLGA ES MI PRIMA DE PARTE DE LA FAMILIA DE MI PAPÁ.


ASÍ QUE TODOS TIENEN AL MENOS UNA CONECCIÓN CONMIGO.


TODOS TIENEN UNA GRAN HABILIDAD DE PELEA ASÍ QUE CREO QUE PUEDEN MANEJAR MUY BIEN LA SEGURIDAD DEL CASTILLO.


BUENO, NO PUEDO DECIR QUE NO NOS HACE FALTA PERSONAL.


NOD
El ojo de Yumina indica que todo está bien.


HM- AUNQUE AUN NO HAY NADA POR CUBRIR.
YA QUE NO HAY ORDEN DE CABALLEROS O SOLDADOS AUN, SOLO SERÍAN ALGUNOS TRABAJOS OCASIONALES.
SI ESO ESTÁ BIEN PARA USTEDES, ME SENTERÍA AGRADECIDO DE TENERLOS.


¡GRACIAS POR ACEPTARNOS!
Esto se vuelve más alegre, ¿no es así?
11月号に続く

AVISO

ESTE ANUNCIO ES BASTANTE IMPORTANTE POR QUE NECESITAMOS DE VERDAD UN TRADUCTOR DEL CHINO ES BASTANTE URGENTE YA QUE TENEMOS PROYECTOS QUE REQUIEREN TRADUCCION DEL CHINO POR QUE EL SCAN INGLES VA DEMACIADO LENTO, ASI QUE SI HAY ALGUIEN CON GANAS DE AYUDAR Y SABE CHINO ERES MAS QUE BIENVENIDO, PUEDES MANDARNOS MENSAJE POR NUESTRA PAGINA DE FACEBOOK O NUESTRO SERVIDOR DE DISCORD

ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS EXPERIENCIA NOSOTROS TE ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS EXPERIENCIA NOSOTROS TE ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS EXPERIENCIA NOSOTROS TE ENCEÑAMOS



SI QUIEREN UNIRSE MANDEN MENSAJE A FACEBOOK O HA NUESTRO SERVER EN DISCORD

HTTPS://FB.ME/BLOODGIFTSCANLATION

HTTPS://DISCORD.IO/BLOODGIFT


ENTONCES SI SOMOS OBEDIENTES, ¿NO NOS HARÁS NADA?
ASI ES... SI SALEN AHORA NADA LES VA A PASAAAR...


HMM?
¿No está siendo muy amable?


ME NIEGO.
PERO,
ガガ
ガガガッ


Kohaku, Sango, Kokuyou, díganle a todas que salgan justo ahora.
Enfrentaré al fantasma.


Muy bien, dejenos a las señoritas con nosotros.


Ok, entendidooo.


ガラガラ
¡BASTARDO! ¿QUE CREES QUE ESTAS HACIEEEEENDO?
NO IMPORTA QUE DERRUM-BARÉ ESTE LUGAR
EN REALIDAD TERMINARA HECHO ESCOMBROS DE TODOS MODOS.


QUIERES DECIR, ¿DEMOLER EL CASTILLO? ESE ES UN PROBLEMA...
¡DETENTE! N-NO ¡ESTE LUGAR ESTA MALDITO, RECUERDALO!
……?


HEY, FANTASMA, ¿EN REALIDAD ERES UN FANTASMA?
URK!

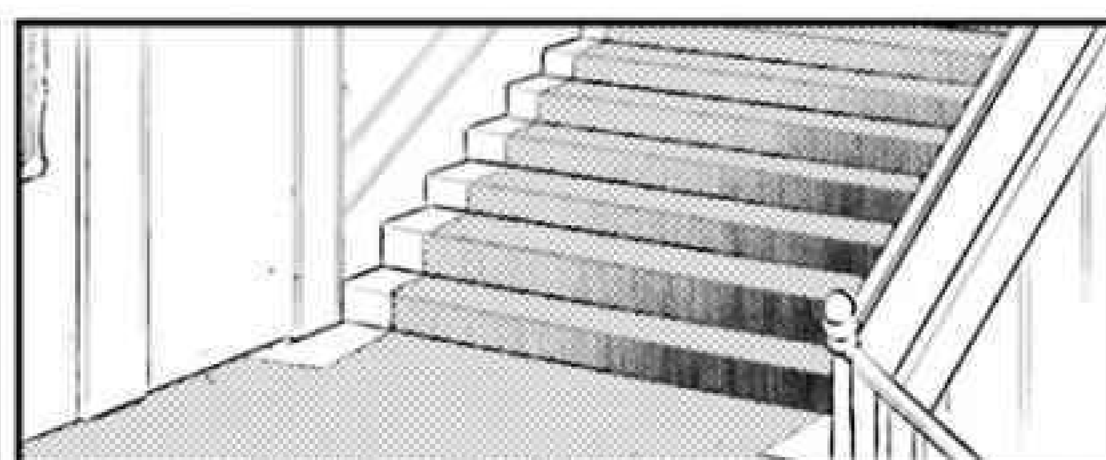

¡POR SUPUESTO! ¡SOY UN FANTASMA ATADO A ESTE CASTILLO!
¿Acaba de decir "urk"?


EN OTRAS PALABRAS SI TERMINO DESTRUYENDO ESTE LUGAR, ¿DEJARÁS DE EXISTIR?
¡ESO ES VERDAAD!
AH, ESO NO ES VERDAD
AUNQUE ESTE LUGAR NO EXISTA NO DESAPARECERE
¡SE-SEGUIRE AQUI POR SIEMPRE!


HEY FANTASMA, ¿QUIEN ERES? SI LO EXPLICAS TODO, TE ESCUCHARÉ, ¿DE ACUERDO?
SI NO HACES CASO, NO PERDERÉ MI TIEMPO Y DESTRUIRÉ TODO EL LUGAR.
......


SI NO EXPLICAS QUE SUCEDE PREPARATÉ PARA CONVERTIRTE EN UNO CON LOS ESCOM...
¡ESPERA! ¡ESPERA, LO ENTIENDO! ¡LO ENTIENDO!
スッ


LES CONTARE TODO, POR FAVOR VAYAN A LAS ESCALERAS.




HUH?


ESTE RETRATO, ¿NO DEBERÍA ESTAR ELLA SENTADA?